

GW cW_]b`F c»`YVYb. `5i hcZU\ fYf`j Yf`Yhnh GW UZ`hØX`]W`i bX`Z`ØW`hYh°

9]b` : U\fnYi [`c`X]YfhY`]b`F c»`YVYb`a]h`Y]bYa` GW UZ`XUg
XUVY]`hØX`]W`j Yf`Yhnh`k i fXY`"8Yf` : U\fyf`Zc\`ža` Y`XYhY`g]W`
gd`hYf`"

Fc»`YVYb` `9]b`XfUa` Uh]gW`Yf`JcfZU`gW`cW`h`X]Y` ; Y[YbX`°

5a` GcbbhU[UVYbX`k i fXY`X]Y`Gh]`Y`XYf`VYgW`Ui`]W`Yb`GhUXh
Fc»`YVYb``À\`i bhYfvfcW`Ybž`U`g`X]Y`Dc`nY]`j cb`Y]bYa` [Yk`U`h][Yb
JcfZU`YfZ`h`°9bh`Ui ZYbY`GW`UZ`gcf[Yb`ZØf`5i ZFY[i b[`i bX`Y]b
NYi [Y`VYf]W`hYhj`cb`Y]bYa` UhYa` VYfUi` VYbXYb`l bZU` `9]b
l bVY`_UbbhYf`]gh`a]h`Y]bYa` XYf`H]YfY`Ui Z`XYf`6c`hYb`XcfZYf`GhfU»Y
_c`X]Yfh` `i bX`XUg`F`Ygi`hUh3`HfU[]gW`°8Ug`GW`UZ`ghUfv`Y]bYb
[fUi`gUa`Yb`HcXž`i bX`XYf` : U\fyf`gW`]W`g]W`dZ]W`hk]Xf][`XUj`cb`"

I bZU` `Yf[Ub[. `9]b`gW`cW_]YfYbXYg`6]`X

5`g`X]Y`6YUa` hYb`Ua` l bZU`cfh`Y]bhfUZYbž`ZUbXYb`g]Y`b]W`h`bi`f`XUg
j YfYbXYhY`GW`UZ`gcbXYfb`Ui`W` [YZ`h`]W`Y` : U\fnYi [hY]`Yž`X]Y
j cb`XYf`?c`]g]cb`nYi [hYb`"8]YgYf`GW`cW`_a`ca`Yb`hc`ZYbVUfh`XUg
8fUa`Už`XUg`g]W`h`Yf`UV[Ygd]Y`h`h`U`K`c`V`Y]Vh`X]Y
JYfUbhk`cfh`i b[3`K`c`k`Uf`XYf` : U\fyfž`XYf`g]W`gc`Y]bZUW`Ui`g`XYa
GhUi`V`a`UW`hY3

B UW`Y]bYf`_i`fnYb`NY]h`XYg`GW`k`Y][Ybg`a`Y`XYhY`g]W`Y`XcW`XYf
&(!`À\][Y` : U\fyf`VY]`XYf`Dc`nY]`"A`]h`XYb`BYfj`Yb`Ua`°9bXY`i`bX
j`c`Yf`GW`i`X[Ygh`Ab`Xb]g[UV`Yf`XYb`JYf`_Y`fgi`bZU`ni`"5VYf`]gh
XUg[Ybi [3`8]Y`6Yj`Ø`_Yfi`b[]gh`ZUggi`b[g`cg`Y]bY`gc`W`Y
F`ØW`g]W`hg`cg][_Y]hj`cf`XYb`5i [Yb`XYf`NYi [Yb`°K`]Y`_Ubb`a`Ub
Y]b`i`bgW`i`X][Yg`H]Yf`Y]bZUW`gc`VY`h`UbXY`b3

8]Y 'F YU_h]c bYb

8]Y '9a dÒfi b[']gh['fc» °'5bk c\byf'ZfU[Yb'g]Wx.'K Ug'k]fX'Yhnh'a]h
XYa ' : U\fyf' [YgWXY\Yb3'6YghfUZh'X]Y'Dc`nY]'gc`WXY'HUHyb
Ub[Ya YggYb3'8]Y''YYfÄi [] [Yb'GW UZYž'X]Y'U''Y]bY'Ui Z'XYf'K Y]XY
i a \Yf]ffhYbž'g]bX'Yhnh'b]Wx'hibi f']b'; YZU\fž'gcbXYfb'g]bX'Ui Wx'Y]b
Gma Vc`XYg'J YfgU[Ybg']a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f''

8]YgY'; YgW]WxhY'\]bhYf'Äggh'j]Y'Y': fU[Yb'i bX'Y]b'bcWx' [fÖ» YfYg
I bVY\U[Yb"K YfXYb'gc`WXY'J cfZÄ''Y']b'Ni _i bZh'\Äi Z] [Yf3'K c']gh
XUg'A]h[YZØ\'']b'i bgYfYf'; YgY''gW UZh3'9]bYg']gh'_Uf.' ð'F c» 'YVYb
k]fX'a Ub'X]YgYb'J cfZU''gc'gWx'by''b]Wx'hj Yf[YggYb' 'gck c'\`
A YbgWx'U'g'Ui Wx'H]Yf'ZcfXYfb'; YfYWx'h] [_Y]h°

8 YhU]`g

6Ygi WxYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY